

# 第5回ネパール裁判所能力強化プロジェクト本邦研修

国際協力部教官

内 山 淳

## 第1 はじめに

2016年7月18日(月)から同月30日(土)まで(移動日を含む。),ゴパール・パラジュリ(Gopal Parajuli)最高裁判所判事を団長とする研修員15名<sup>1</sup>を対象に,第5回ネパール裁判所能力強化プロジェクト本邦研修(以下「本研修」という。)を実施した。

本研修は,2013年9月から開始した「迅速かつ公平な紛争解決のための裁判所能力強化プロジェクト」<sup>2</sup>(以下「本プロジェクト」という。)の一環である。

本プロジェクトでは,これまで,事件管理及び司法調停を中心的なテーマとして本邦研修を実施してきた。具体的には,日本における事件管理及び調停に関する制度全般や裁判所を始めとする実務運用等を紹介し,ネパール側が抱える問題点を改善するための知見を提供してきた。また,研修員がネパールの現状等について発表する機会を設け,日本側も,ネパールの実情を踏まえた意見交換や提案等ができるように心がけてきた。

本研修では,より多くのネパールの法律家に日本の制度を深く理解してもらい,ネパールでの問題解決に役立つようにするため,改めて裁判所を始めとする関係機関を訪問し,日本の実務家と意見交換するとともに,比較法や事件管理史という視点も取り入れながら日本の制度の特色を伝えることにした。

## 第2 研修内容<sup>3</sup>

### 1 訪問

- (1) 大阪地方裁判所,大阪簡易裁判所,大阪家庭裁判所,大阪地方裁判所第14民事部(民事執行センター)

各裁判所では,事件管理,調停及び民事執行等につき,裁判官を始めとする職員の方々との意見交換の場を設けていただき,施設内の見学もさせていただいた。

研修員は,裁判官や裁判所職員であるため,直接,日本の実務を見聞したことによって,様々な疑問を解消することができ,帰国後の日常業務にも役立つ知見を得ることができた様子であった。

- (2) 大阪大学大学院

大阪大学大学院では,福井康太教授による講義「比較法的に見た日本の裁判制度

<sup>1</sup> 研修員は,別紙1(研修員名簿)のとおり。

<sup>2</sup> ネパールにおける法整備支援プロジェクトの詳細は,既刊のICD NEWS各号(当部ウェブサイトにも掲載)及び当部ウェブサイト内の「ネパール」,JICAウェブサイト内の「プロジェクト概要」等を参照されたい。

<sup>3</sup> 研修日程は,別紙2(日程表)のとおり。

の特徴」を拝聴し、模擬法廷等の施設を見学させていただいた。

ネパールでは、現在、新憲法制定を受け、民法を始めとする基本法の改正が進められているが、各国の法令を参照しながら起草している。そのため、日本における法の継受史や各国制度との比較というトピックは、研修員にとって、時宜に合った内容となった。

### (3) 最高裁判所

最高裁判所では、判事への表敬や最高裁判所の法廷見学等の機会をいただいた。

本プロジェクトのカウンターパートであるネパールの最高裁判所は、かねてより日本の最高裁判所への表敬訪問を希望していたため、今回、その訪問が実現したことから、本プロジェクトの今後の協力関係にも良い効果をもたらすのではないかと期待される。

### (4) 日本弁護士連合会

日本弁護士連合会では、矢吹公敏弁護士による講義「弁護士会と裁判所、検察庁の実務上の連携の取り組み」を拝聴した。

ネパールでは、法曹三者間の意思疎通が十分とは言い難い状況にあるが、三者間相互に密接な連携を取ることが重要であるとの認識は広まっているため、日本での取り組みを紹介できたことは、有意義であった。

## 2 講義<sup>4</sup>

### (1) 吉野孝義教授には、「日本の事件管理史」と題して講義をしていただいた。

ネパールでも、審理の充実や促進は重要な課題であるが、日本でも、これまで様々な工夫を凝らしながら審理の迅速化を図ってきた歴史がある。この点について、統計データ等を用いながら詳細に言及されたことから、研修員にとっては、多くの好事例を知る機会となった。

### (2) 稲葉一人教授には、「民事調停（比較法）－日本の司法調停を概観し、諸外国（アジア）を比較する」と題して講義をしていただいた。

ネパールでは、裁判官が関与する司法調停の有用性に着目し始めているため、モンゴルやインドネシアなどの実例を基にした比較法的視点から、あるべき司法調停の姿を模索できたことは、有益であった。

## 3 研修員による発表

### (1) シュリプラカーシュ・ウプレティ（Shreerakash Upreti）判事からは、「ネパールの事件管理の課題」と題する発表があった。

発表の中では、裁判所の係属事件数及び処理事件数、事件管理の関連法規等について紹介した上で、当事者等の召喚手続、調停の活用等が十分でないという問題点を指摘し、今後の方針についての提言が示された。

### (2) ニルマラ・ポウデル（Nirmala Poudyal）司法評議会事務局次長からは、「ネパー

---

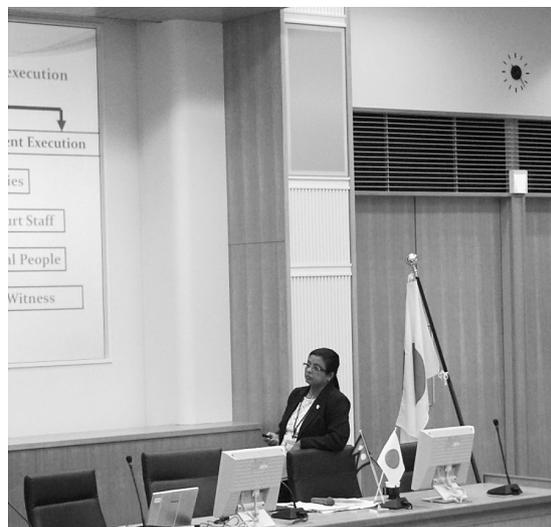
<sup>4</sup> UNAFEI 及び当部の教官による講義も実施したが、制度等についての一般的な説明のため、割愛。

ルの判決執行」と題する発表があった。

発表の中では、民事・刑事の判決執行手続について説明した上で、罰金未納や懲役刑の言渡しを受けた者の不出頭等、刑の執行に関する多くの問題点を指摘し、今後の解決に向けた展望が示された。



ウプレティ判事による発表



ポウデル司法評議会事務局次長による発表



研修開始前の記念撮影

### 第3 おわりに

最後に、本研修が充実したものとなったのは、関係者の皆様の御協力と御尽力のおかげであることは言うまでもないが、改めて、講師の先生方、裁判所及び日本弁護士連合会の皆様、通訳人野津治仁氏及び湊・シャルマ・ジャヤンティ氏、JICA 長期派遣専門家、財団法人国際民商事法センターの皆様、その他多くの関係者の方々に、心から御礼を申し上げたい。

以上

ネパール裁判所能力強化プロジェクト第5回本邦研修

別添 1

1	<b>ゴパール パラジュリ</b>
	<b>Mr. Gopal PARAJULI</b> 最高裁判所判事
2	<b>プレムラジュ カルキ</b>
	<b>Mr. Prem Raj KARKI</b> パタン高等裁判所判事
3	<b>モハメッド サビル フセイン</b>
	<b>Mr. Muhammad Sabir HUSSAIN</b> イラム高等裁判所判事
4	<b>レクナート ポウデル</b>
	<b>Mr. Lekha Nath PAUDEL</b> 在外労働紛争法廷委員(スルケツト高裁事務局長)
5	<b>ニルマラ ポウデル</b>
	<b>Ms. Nirmala POUDYAL</b> 司法評議会事務局次長
6	<b>チンタamani バラール</b>
	<b>Mr. Chintamani BARAL</b> シンドバルチョーク地方裁判所判事
7	<b>リシ プラサッド アディカリ</b>
	<b>Mr. Rishi Prasad ADHIKARI</b> ダヌシャ地方裁判所判事
8	<b>メディニ プラサッド ポウデル</b>
	<b>Mr. Medini Prasad PAUDEL</b> カブレパランチョーク地方裁判所判事
9	<b>チュラマン カドカ</b>
	<b>Mr. Chura Man KHADKA</b> ダン地方裁判所判事
10	<b>クリシュナラム コイララ</b>
	<b>Mr. Krishnaram KOIRALA</b> マクワンプール地方裁判所判事
11	<b>シュリプラカーシュ ウプレティ</b>
	<b>Mr. Shreepakash UPRETI</b> ラウタハット地方裁判所判事
12	<b>ビドゥール カフレ</b>
	<b>Mr. Bidur KAFLE</b> 最高裁判所書記官
13	<b>スマンクマール ネウパネ</b>
	<b>Mr. Suman Kumar NEUPANE</b> 最高裁判所書記官
14	<b>パーラス ポウデル</b>
	<b>Mr. Paras POUDEL</b> 国家司法学院副事務局長
15	<b>スラッダ リジャー</b>
	<b>Ms. Shradha RIJAL</b> 最高裁判所事務官

【研修担当/Officials in charge】

教官 / 内山 淳 (UCHIYAMA Jun)

国際協力専門官 / Administrative Staff 下岡 純一 (SHIMOOKA Jun-ichi), 遠藤 裕貴 (ENDO Yuki)

# ネパール裁判所能力強化プロジェクト第5回本邦研修日程

別添 2

[教官: 伊藤教官, 内山教官, 東尾教官 専門官: 下岡主任専門官, 遠藤専門官]

平成28年7月6日 現在

月日	曜日	10:00 12:30	14:00 17:00	備考	
7 / 月 18		移動日			
7 / 火 19		10:00-12:00 JICAオリエンテーション  国際会議室	14:00-15:00 ICDオリエンテーション 国際協力部教官 内山淳 国際会議室	15:00-17:00 講義「日本の司法行政全般について」 内山淳教官 国際会議室	
7 / 水 20		9:30-11:30 講義「刑事事件管理」 国際協力部教官 伊藤淳 国際会議室	11:45-13:00 部長主催意見交換会 記念写真撮影	14:00-17:00 大阪地方・簡易裁判所訪問 大阪地方・簡易裁判所	
7 / 木 21		10:00-12:30 講義「民事事件管理」 国際協力部教官 東尾和幸 国際会議室	14:30-17:00 大阪家庭裁判所訪問	大阪家庭裁判所	
7 / 金 22		9:45-12:20 ネパール発表(刑事・民事執行)及び質疑応答 ネパール研修員代表 大阪大学法科大学院客員教授 吉野孝義 中京大学法科大学院教授 稲葉一人 国際会議室	14:00-17:00 講義「比較法的に見た日本の裁判制度の特徴」/大阪大学見学 大阪大学法科大学院教授 福井康太	大阪大学	
7 / 土 23		移動日			
7 / 日 24		移動日			
7 / 月 25		10:00-12:30 講義「日本の事件管理史」 吉野孝義客員教授 国際会議室	14:00-17:00 講義「民事調停(比較法)」 稲葉一人教授 国際会議室	国際会議室	
7 / 火 26		10:00-12:20 ネパール側発表(事件管理)及び質疑応答 ネパール研修員代表 吉野孝義客員教授, 稲葉一人教授 国際連合極東アジア犯罪防止研修所教官 平野望 国際会議室	14:00-17:15 (続)質疑応答 吉野孝義客員教授, 稲葉一人教授 平野望教官 国際会議室	国際会議室	
7 / 水 27		9:45-12:15 講義「民事執行手続について/最高裁判所について」 平野望教官 国際会議室	14:00-16:30 大阪地方裁判所執行センター訪問 大阪地方裁判所民事執行センター	17:00~ 東京へ移動	
7 / 木 28		10:30-11:30 最高裁判所訪問 最高裁判所	14:00-17:00 日本弁護士会訪問 日本弁護士連合会	日本弁護士連合会	
7 / 金 29		10:00-12:30 評価会, 修了式 JICA本部			
7 / 土 30		移動日			